

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

AÑO VII

GERONA: Miércoles 27 de Enero de 1909

NÚM. 21

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

Rápida

¿Has satisfecho alguna vez lector querido! tu curiosidad, asistiendo a algún mitin de esos que llaman radicales, antiterroristas, anticlericales, socialistas, ácratas y ultimamente modernizados con el nombre de bloquistas?

Si, pues, ya sabes de lo que en ellos se habla, digo mal, no hablan, destrozan el habla, rugen despotrican, de una manera que apena el alma.

¿No has accedido ninguna vez, aceptando la invitación que en pasquines impresos en gruesos caracteres se hace en general al pueblo soberano (poco cuesta colgarle el inri) para que acuda á entusiasmarse con sus pseudo redentores?

Has hecho muy bien, pues nada irás á ganar, y te exponías á perder mucho.

Allí habrías oído disparatar horrorosamente de todos, no rectifico, de todos no, porque de todos aquellos valientes no hay ninguno que se atreva á decir nada contra el Jefe de Estado, ni del ejército, porque el delegado de la autoridad se cuidaría al momento de cerrarles el chorro, pero de lo demás no queda títere con cabeza.

De una manera especial se ceban sañudamente con la Iglesia católica y los ministros del culto y todas sus obras y apesar de ser la Iglesia Católica institución no solamente tan respetable como las otras sino que mucho más, la autoridad generalmente no toma en cuenta los insultos, las blasfemias que sueltan los charlatanes, para ponerles el correctivo que se merecen.

Pero no tiene la culpa solamente la autoridad, la tenemos los católicos también, que por no molestarnos, á fin de no quitarnos de encima el título de comodones, no acudimos en la forma que en derecho nos corresponde, faltando al deber sagrado que tenemos de amparar y defender á nuestra madre la Iglesia.

La frase corriente de muchos católicos, de «¡nada podemos hacer! ¡es una lástima!» no dejan de ser exclamaciones que denotan el poco interés y el glacial afecto que se profesa á la Madre, porque cuando se ama intensamente, se sacrifican comodonas conveniencias, se hace frente al peligro con la entereza propia de un varonil caballero. Así se ha portado un católico á macha martillo.

En la plaza de toros de Zaragoza, se celebró en el mes de junio del año pasado un mitin de los llamados antiterroristas y como de costumbre el sectarismo escupió en baba venenosa, contra todo lo santo y sagrado de la Religión Católica, sin que merecieran de las autoridades correctivo alguno.

Un buen hijo al contemplar impunes á los insultadores de su madre, enroscado de venguenza y ardiendo en noble y santa indignación lanza desde las columnas del colega *El Correo de Zamora* una municiosa y bien fundamentada acusación contra los calumniadores, en virtud de la cual los tribunales de justicia se vieron obligados á tomar cartas en el asunto incoando un proceso que hace pocos días se ha fallado condenando á los culpables.

Quien ha realizado tal hazaña, porque verdadera hazaña representa el hecho en estos tiempos, en que por el refinado egoísmo á todos nos place

estar tras cortina para ver quien será el osado que sacará las castañas del fuego, por el temor de quemarnos los dedos, no es ninguno de esos pusilánimes retraídos como impotentes á las intimidades del hogar, no ninguno de esos liberales conservadores y católicos, no ningun mestizo ni mal minorista, es el diputado provincial de Zamora don Francisco Morán López, católico y carlista.

Al felicitar con toda el alma al amigo señor y al no menos amigo señor Arias director de *El Correo de Zamora*, que de manera admirable ha secundado á aquel, hacemos votos para que los católicos carlistas sigan en todas partes el hermoso ejemplo de aquellos carlistas zamoranos, de atacar al error en todas formas, guardando en el corazón comiseración para los delincuentes.

FDEF.

Nuestra Casa en Madrid

En estas columnas han aparecido, reproduciéndolos de nuestro estimado colega *El Correo Español*, los dos artículos de su dignísimo é infatigable administrador D. Gustavo Sánchez en que bajo los títulos de *De Vuelta á la Patria* y *¿Sueño ó Realidad?* exponía la hermosa idea de construir en Madrid una *Casa de los Tradicionalistas*.

Idea tan feliz, al par que factible tratándose de nuestra Comunión, no podía dejar de ser acogida con vivo entusiasmo; y así bien pronto han subido á unos cuantos miles de pesetas las cantidades ofrecidas por distintos correligionarios de diversos lugares de España para contribuir al feliz éxito de tal empresa.

La suma que para ello se necesita es considerable ya que se trata de 300.000 pesetas; pero cabe tener la absoluta seguridad de que pudiendo, como podemos, queremos también los tradicionalistas españoles aportar nuestro concurso á dicha obra haciendo que sea en breve una realidad lo que veía en inspirado sueño nuestro distinguido amigo Sr. Sánchez.

Las acciones para contribuir á la constitución de la casa son de 100 pesetas cada una; no siendo preciso desembolsarlas de momento, sino en dos ó más plazos, según las circunstancias, precisando tan solo escribir antes del 28 de Febrero próximo á la Administración de *El Correo Español*.—Apartado, 180, Madrid, indicando el número de acciones con que se desea contribuir.

Es digno de encomio el entusiasmo con que se prestan á coadyuvar á la realización de la obra de referencia los carlistas de varias provincias, y no debemos dejar de hacerlo los de la provincia de Gerona, aunando nuestro esfuerzo con el de nuestros correligionarios del resto de España.

Poder no nos falta y permitiremos que no se realice el proyecto por falta de voluntad?

Instantánea

Terminada ya la función: todos los artistas habían trabajado con admirable esmero, cual si el pensamiento de la

obra de caridad que estaban llevando á cabo diese mayores impulsos y brillantez á sus habilidades técnicas.

Faltaba la majestuosa Lamentación, la *Galia*, de Gounod, y no desmereció en nada de lo anteriormente cantado, sino que fué remate magnífico de una magnífica función.

Las voces afinadas de las tipleas entonaron el versículo «*Oh vos omnes...*»

Aquella Lamentación resonó en la amplia y elegante sala del teatro Real de una manera extraña; formaba tal contraste hablar de penas y dolores allí donde reinaba un lujo deslumbrador, allí donde se congregaban las personas del gran mundo, habituadas á fiestas y regalos, que la queja dulcísima que con suavidad angelical causaban las artistas, me sacó de la realidad del espectáculo, al cual asistía, y produjo en mi alma una hondísima emoción.

Parecióme que era Jesús en persona que ponía en sus labios la frase de la Lamentación, y que contemplando con trágica expresión á algunas de las personas en el teatro congregadas, se dirigía á las almas que le quieren, que desean ser suyas, que sufren cuando El sufre, y les decía: «Oh, vosotros los que me amais, los que sabeis lo muchísimo que he sufrido por la humanidad, mirad, y ved si hay dolor semejante á mi dolor... Hay quienes se olvidan de Mir, que me olvidan, que se olvidan modestias en el vestir; que vienen á ejercer la caridad, pero que la manchan con sus impurezas, con sus vestidos que son un atentado contra la moral contra el pudor. Las almas son el precio de mi sangre divina, esas almas son el precio de mis crueles espinas, de mi dolorosa flagelación... y, sin embargo, lo olvidan, empañan el brillo de sus nombres de cristianas, y constituyen un escándalo para los demás... Mirad pues, y ved si hay dolor semejante á mi dolor...»

Los artistas seguían cantando con una majestad infinita, y seguía también razonando en la sala del primer coliseo de nuestra capital la queja suave, la queja que contrastaba con el lugar en donde se exhalaba...

¿Llegaría al corazón de esas señoras que olvidan de una manera realmente escandalosa los deberes de la moral cuando no el deber que tiene toda mujer cristiana de evitar una ofensa á su Dios, y pensarían entonces en que el Señor se queja con razón, puesto que muchas veces son almas que la conocen, pero que voluntariamente tornan á crucificarle con su pecado, y que esa queja de Cristo suave, dulcísima en un principio, puede volverse en amenaza gravísima?

¿O es que creen los que de tal suerte visten, si es que no vale más decir las que de tal suerte se desvisten, que no son motivo de escándalo al presentarse como se presentan en los teatros, en sociedad, en la calle y hasta en las Iglesias, claro que no descotadas, pero si casi desnudas, con esa dichosa moda que nos ha venido del centro de la inmoralidad y de la corrupción?

Pues están muy equivocadas. Sin ir más lejos, una de estas mañanas, yendo en el tranvía, iba enfrente de mí una señora cuyo traje era de absoluta moda, de lo más á la última, quiero decir, de lo más inmoral: pasamos por delante de una iglesia, y aquella seño-

ra devotamente se santigua... Unos muchachos que también se hallaban en el tranvía la miraron, se sonrieron, y uno de ellos dijo en voz baja, pero pude oírle: «¿Se santiguará para que Dios no se fije demasiado en su falta de moralidad? ¿Es que pretende con ello hacerse perdonar? Vaya una mezcla extraña de sentimientos religiosos y de falta de pudor». Y tenían razón...

Ya lo dije hace días y lo repito ahora: es una confusión espantosa la que reina en el mundo. Nos empeñamos en ir al cielo haciendo lo que nos da la gana, siendo nosotros los que dispongamos aquello que está ó no permitido.

Cuando salíamos del teatro repercutía aún en la espaciosa sala, que tan brillante aspecto presentaba, el eco del final de la Lamentación del compositor francés: *Jerusalén, Jerusalén; conviértete á tu Dios y Señor.*

MARÍA DE ECHARRI.

La Navecilla de Pedro

Los Gobiernos que en todas épocas han hostilizado á la Iglesia, que han mirado á esa santa institución como contraria á la marcha constante de los progresos humanos, han tenido un fin funesto y desastroso que no podemos hoy día recordar, sin sentir terribles presentimientos.

Es innegable que la acción providencial de Dios, en todos tiempos se ha manifestado á los hombres, y que si bien es cierto que algunos han negado esa intervención divina, indispensable para la dirección y conservación del Universo, ha sido porque orgullosos han cerrado los ojos á la luz de la razón y negado á la fé la infalibilidad de sus dogmas.

Mucho antes de la fundación de la Iglesia, cuando la humanidad solo se guiaba por la inextinguible luz natural, sujetando su razón á las simples figuras, sobre las cuales, más tarde, debían destacarse grandes realidades, que la misericordia divina se manifestaba ya entre los hombres, que huían, sin embargo, de los resplandores de aquella luz y de las inspiraciones de aquellos símbolos.

Oscurcida su razón por las nebulosidades de sus vicios, sumidos en la superstición más abominable y en la corrupción más profunda no veían á Dios, no escuchaban á Dios, negándole el incienso de sus oraciones; hundidos en la materia, esclavos de la sensualidad y adormecidos en el crimen, nada veían de espiritual, nada de grande y de sublime en su alma. Habían perdido la fé, prostituidas sus costumbres, olvidado sus tradiciones, que les prescribían un culto único á la Divinidad, y sus sacrificios, en lugar de ser un holocausto perpetuo al Ser Supremo, ofrecían el ominoso espectáculo de horribles hecatombes, en donde el hombre hacia ostentación de su crueldad y fiereza. ¡Indigno se hacia el hombre de la misericordia de Dios! ¡Indigno de ser el germen del cual habia de salir su prometido Libertador! Y, sin embargo, Dios le iba preparando la tabla de su salvación, iba abriéndoles el camino que debían seguir para no perderse irremisiblemente.

Y en el entretanto, ¿qué conducta movía á los reyes, qué marcha seguían

los pueblos? Triste, muy triste nos es describir las dolorosas escenas de que fué teatro la humanidad, cuando ahogada la ley natural ó se rebelaba contra las manifestaciones que Dios exigía de su pueblo. Idólatras hasta la superstición obsecados hasta llegar el cinismo, no habia para ellos más regla que sus sentidos, más moral que su sensualidad. No existían entonces poderes, en la acepción que hoy los conocemos, pero no faltaban reyes que no esclavizasen á sus pueblos, pueblos que no odiasen á sus príncipes, doctores que no predicasen el error, y falsos filósofos que no deificasen el vicio y el crimen. Por eso jamás existía entre ellos la paz que no fuese pronto destruida, luchas intestinas que no devorasen sordamente dilatados imperios, fuertes reinos, derrumbando desde sus alcázares los siberitas Sardanápulos, los soberbios Nabucos, los sacrílegos Baltasares. Esos y otros azotes habian ahogado en sus corazones aquella voz interior que clamaba contra sus abominaciones que les reprendía por sus profanaciones contra las leyes del Señor, y con todo jamás se levantaron para abjurar y destruir los ídolos de sus templos, jamás rompieron las ligaduras que encadenaban sus almas.

Aquellos antiguos pueblos, repetimos, son por eso los abandonaba Dios; á pesar de experimentar su justo coraje no dio un castigo que seguir, más leyes que obedecer y un templo desde el cual podían ofrecerle sacrificios y rendirle sus homenajes. Ellos sin embargo, despreciaron toda enseñanza, infringieron todo precepto y en su relajación sucesiva se negaron á humillarse ante la futura iglesia que en nuestros tiempos habia de imitar el nuevo pueblo de Israel.

Nada existe de ellos de lo que entonces fué; han desaparecido, cual soplo, de la escena social los vastísimos imperios y sus reyes y la obra de Dios que despreciaron un día ha seguido impávido el curso de los siglos.

La historia nos describe terribles dramas de aquellos nebulosos tiempos, en donde tambien gran parte de los hambres se burlaban del antiguo templo de Moisés, dando con su ejemplo una lección soberana á nuestro siglo para predecirle terribles resultados, si se atreve á poner sus manos contra la ungienda del Señor.

¿Quién desconoce el castigo del Anibal moderno por haberse burlado del anatema de la Iglesia?

¿Quién no retrocede á la vista del desquiciamiento moral de las naciones europeas en su estoica indiferencia por la usurpación de sus estados, que constitufan su libertad, su independencia y sus derechos.

¿Qué es ese caos en política, esa indiferencia en religión, ese escepticismo en creencias, ese desorden en la sociedad, que señales precursoras de la Justicia Divina, para castigar la prevaricación del hombre?

Demasiado lo saben los hombres que estudian con atención el curso de esos acontecimientos; demasiado comprenden el desenlace, más tarde, de esas naciones que se complacen en afligir á su Cabeza visible. Preparémonos para grandes cosas, ya que el siglo actual es fecundo en maravillosas transformaciones.

R. A.

De Madrid

Ayer la dinastía imperante celebró la fiesta de su jefe. El elemento oficial en Madrid bien numeroso, concurrió al Alcázar; los brillantes uniformes, los lujosos vestidos de las damas de la aristocracia, y los músicos militares, llevaron como siempre á aquellos parajes una multitud de curiosos.

Otro año más se celebra la fiesta de Don Alfonso de Borbón. Otro año más que el pueblo ve, no se si con indiferencia ó con tristeza mezclada quizá con alguna esperanza de redención pero pensando en otras personas, en otras ideas, en otros sistemas políticos. Porque después de un siglo de régimen liberal tan desastroso, á nadie es lícito ya el esperar de ese sistema mas que desgracias para la generalidad y solo para unos pocos privilegiados, brenandezas y riquezas.

En ese siglo aquellos florones de nuestra España descubiertos y conquistados en días más felices y gloriosos, desaparecieron de nuestra dominación uno en pos del otro, dejando tras sí recuerdos de tiempos mejores, y muchas vergüenzas, y muchas lágrimas del sufrido pueblo que trabaja y que calla; y entre tanto los causantes de tantas desdichas, repártense el botín del Presupuesto y juegan con loco afán á los pronunciamientos y á las cortes para conquistar el poder. En otro tiempo se conquistaban imperios; en el siglo XIX se conquistaron... carteras.

Terminado el período revolucionario, vino la Restauración, Pacificada la Península, turnando tranquilamente el poder, Cánovas y Sagasta, todo siguió igual, digo mal, peor; porque si á una enfermedad no se le pone remedio, es imposible esperar que no aumente, el mal abanzará insensiblemente hasta dominar todo el organismo, y lo que produjo la restauración fué una indiferencia grande en todas las clases sociales que parecen tribus fatalistas que no creen puedan por sus propias fuerzas, poner término á tal situación.

La desorganización continuó empeorando; la desaprensión de los políticos llegó al extremo de pensar en negocios en los aciagos días en que se perdían las Antillas las Filipinas y el honor. Pudieron, los que se hallan al frente de la nave del Estado, terminar la insurrección de Cuba y no la terminaron, y aun se aprovechaban de ella para fines bastardos. Pudieron dar impulso y fomentar la Industria y el Comercio, y lejos de ello, ahogaban toda iniciativa privada entre expediente, impuestos enormes y tratados perjudiciales para el país.

Por eso el pueblo se muestra indiferente ante las Instituciones, ya no son suyas las fiestas de la dinastía, como lo eran antaño, en tiempos de la Monarquía Tradicional.

Pero la Providencia Divina que sigue los destinos del Universo, hará porqué esta bendita tierra llamada de María Santísima, se salve, y por eso no consiente que desaparezca la Comunión Carlista, cuya historia es continuación de la de los Cruzados de la Reconquista, y de la Tierra Santa; que son los Cruzados de la Fé en esta época de persecuciones.

JESÚS CORA Y LIRA.

Correspondencias

DESDE ROSAS

Desde el 20 del actual que se está celebrando la santa misión á cargo de los Rdos. Misioneros. D. Andrés Compe, D. José Oliver y D. Francisco Sala; eran las tres de la tarde del día 20, cuando un repique general de campanas anunció al vecindario la llegada de los P. P. Misioneros y organizóse lue-

go la procesión para acompañar á los Misionistas á la parroquia, en ella concurrieron el Ayuntamiento, representaciones del juzgado y de la ayudantía de Marina, el administrador de la Aduana y la benemérita Guardia civil, los colegios oficiales con sus tres profesores. los particulares, el de las Hermanas Hijas de Jesús y muchísimos fieles: al llegar á la parroquia se dió principio á la santa misión; eran más de 1.300 personas allí reunidas: en tres días que es de fiesta en Rosas no hubo ni baile ni funcion en los cinematógrafos, como según parece no las habrá durante la santa misión, medida digna de elogio para las muy dignas autoridades: el pasado domingo tuvo lugar la procesion de niños y niñas que resultó brillantísima, concurrieron unas 450, en una palabra todos los de la población, daba gusto ver aquellas largas filas de jovencitos cantando los himnos propios para tal acto de los que de un modo especial gustó y emocionó fué el Ave María de Lourdes que en los días de preparación enseñaron los Sres. Misionistas. Bien puede felicitarle el muy digno Sr. Cura párroco de esta D. Juan Ordeix por el éxito que va tomando la santa misión.

El Corresponsal.

DE TOSSA

Daba cuenta el otro día de las fiestas de San Sebastián, tal como se celebran en esta hermosa villa de Tossa, y decía á Vd. la ansiedad con que el día antes es buscado el *Peregrino*, ó sea el individuo encargado de ir á Santa Coloma de Farnés á visitar el Santo, en cumplimiento de un voto que este pueblo tiene hecho de tiempo inmemorial. Pues bien, salió, el Peregrino y salieron con el otros muchos devotos, y todos fueron recibidos con singular hospitalidad y respeto por los habitantes de Sta. Coloma, que, dicho sea de paso, se han mostrado siempre atentos y corteses con esa nuestra romería. Y recorre nuestras calles y termina en la iglesia parroquial, donde acto seguido empiezan los solemnes cultos dedicados á San Vicente Mártir, nuestro Patrón y Titular.

Este año la renombrada orquesta de La Bisbal y la de Torroella de Montgrí nos han hecho sentir sardanas á troche y moche, habiendo además diversiones y festejos para todos los gustos. Conciertos, serenatas por la noche (aunque algo desluidos por el tiempo lluvioso) sesiones de Cinematógrafo, teatros, baile, todo se ha prodigado estos días; y dicen que ya han contratado una de esas orquestas para los días de Carnaval.

El Centro Moral también ha proporcionado honesta expansión á sus numerosos socios, poniendo en escena estrenos de indiscutible mérito y haciendo también lucir sus habilidades el conocido quinteto «nyol de poesia». Que todo sea á mayor gloria de Dios y provecho de nuestras almas y para bien de estos habitantes de Tossa,

El corresponsal.

BIBLIOGRAFÍA

Biblioteca «Patria»

Una distinguida escritora, la señorita María de Echarri, que tan devotos lectores cuenta entre el público católico ha sumado su nombre al de los literatos que figuran con hermosas obras, en la Biblioteca «Patria», que tan meritorios servicios viene prestando á las letras castellanas.

María de Echarri ha escrito y publicado en dicha colección una linda novela que lleva por título *Los misericordiosos*. á la que Zahonero ha puesto un prólogo lleno de elogios para la autora. Bien merecidas son las alabanzas del prologuista en el caso presente, á las

que unirá, acrecentándolas, las suyas más entusiastas el público.

María de Echevarri, con delicada alma femenina, ha sabido derramar á punta de pluma sobre las cálidas y emocionantes páginas de *Los misericordiosos*, raudales de ternura y de piedad. Es su emoción blanda, de una sentimentalidad sobria, pero honda. Y, como en contraste, ofrece trazos firmes, de un vigor masculino y recio, al hacer vivir las figuras de sus personajes con gráfico carácter, en plena lucha. Sabela gentil escritora adiestrarse en los espíritus sorprendiendo ideas y sentimientos, estímulos poderosos que mueven la vida.

Además posee el arte de encantar con su habilidad pictórica describiendo, gracias á la galanura con que la palabra se ciñe á los requerimientos de su talento creador y responde á sus ternuras de corazón de mujer que sabe sentir en poeta.

Pídase en todas las librerías de España y América al precio de una peseta.

El precio de la colección de los 50 tomos publicados por esta popular Biblioteca es el de 32'50 pesetas al contado, y el 40 pesetas pagaderas en ocho plazos mensuales de 5 cada uno: condiciones que ninguna otra ofrece al público.

Para recibir los dichos 50 tomos, basta dirigirse al administrador de la Biblioteca. Paseo del Prado, 30, Madrid.

Blasfemia castigada

El día 8 de Septiembre último, yendo la parroquia de Torrelles, (Francia) en procesión al santuario de Nuestra Señora de Jonegues, un carretero llamado Ramón Cuzy se sintió atacado de clerofobia y comenzó á desatarse públicamente en insultos á los fieles y en blasfemias contra la Virgen. Al día siguiente el desventurado fué cogido entre dos carros en el mismísimo lugar de las blasfemias, resultando con tan graves confusiones, que falleció en el mismo día, á pesar de los cuidados que se le prodigaron.

NOTICIAS

Apesar de la inclemencia del tiempo, se celebró por la mañana del lunes próximo pasado, en el Oratorio de San Felipe, de esta ciudad, la fiesta de la Conversión del Apóstol San Pablo, con el celo y fervor que distingue á la Escuela de Cristo, dignos de los mejores tiempos, en que ha florecido la sobredicha Escuela.

El domingo se presentó á la Guardia civil de Port-Bou un sujeto manifestando llamarse Eduardo Martín Luque y ser desertor de la Comandancia de Artillería de Barcelona. Fué puesto á disposición de la Alcaldía para su oportuno traslado á Barcelona.

En méritos del sumario que por expención de moneda falsa se instruye en el Juzgado de Puigcerdá, han sido detenidos Isidro Auger y Jaime Calvet, vecinos de Ger y Bolvir.

Para las próximas elecciones parciales de Diputados á Cortes que han de celebrarse en Sabadell, por acuerdo unánime de las entidades solidarias, ha sido proclamado candidato el diputado provincial D. Jaime Cruells que figuró en la última candidatura solidaria por Barcelona.

Llamamos la atención del Sr. Alcalde para que disponga lo conveniente acerca de la inobservancia, en la mayor parte de las entradas de las casas, de lo que tan acertadamente dispuso para bien del público el año pasado, pues ocurre con frecuencia que, por falta de

luz, se perturba el orden y peligro la salud del individuo.

Se halla bastante repuesto de la caída que sufrió por resbalar y caer su caballo en el camino de la fuente de *dels lleóns* el Sr. Teniente Coronel del Regimiento de Asia D. Federico Esquedo.

El sábado próximo dará principio en la excolegiata de San Felix, de esta ciudad, un solemne novenario, que todos los años, los devotos de S. José, dedican al excelso Patriarca y Patrón de la Iglesia Universal. Los sermones estan confiados al Rdo. P. Javier Ferrán de la Compañía de Jesús.

■ *Placas alegóricas de la Guerra de la Independencia—Imitación bronce, plata, cobre, oro etc. á pesetas 2'50.—Pintadas al oleo pesetas 4.—De venta en la Librería del Carmen,*

El lunes se reunió en la casa Ayuntamiento la Junta municipal de Vocales asociados asistiendo los Sres. Vallés, Ensesa, Jubany, Vilaró, Planas, Piferrer Huix, Bassols, Martínez, Leal Balari, Pla y Mas, y los vocales señores Almeda, Torrent, Murtra, Cruañas Plana, Maymí, Pararols, Masa y Balmas.

Presidió el Sr. Alcalde D. Manuel Catalá. Era creencia general que la sesión sería borrascosa; pero en realidad fué muy mansa.

El Sr. Bassols formuló una protesta á la que se adhirieron el Sr. Huix y los señores vocales asociados.

El Sr. Almeda manifestó su criterio de que á tenor de lo dispuesto en una Real orden de 1892 no se debe pensar en otros presupuestos que en los de 1903 que son los que deben regir.

El Sr. Piferrer propuso que toda vez que la Comisión de Hacienda debe dictaminar en breve sobre su proposición al Ayuntamiento sobre la supresión de los consumos, que se suspenda la discusión de los presupuestos hasta después del viernes venidero.

Se aprobó lo propuesto por el señor Piferrer.

Ayer al mediodía tuvo efecto en la casa Ayuntamiento, la subasta para la construcción de las butacas del Teatro.

Los postores fueron cinco y abiertos los pliegos resultaron ser de los siguientes señores: Enrique Cucarella de Barcelona, ofreciendo construirlas por pesetas 10900, Buenaventura Discosi de esta, por 9995. Sres. Esteve y Compañía de Barcelona, por 9941. Ramón Brugué por 8985. José Sendra por 9720.

Fué concedida con carácter provisional al Sr. Burguet, acreditado industrial de esta ciudad.

Algunos vecinos de la Plaza del Marqués de Camps nos ruegan que hagamos llegar hasta los oídos del señor Alcalde, su sentimiento por no haberse adoptado disposición alguna encaminada á evitar que se ofenda á la moral en el solar que sin edificar existe al extremo de la calle del Progreso.

En aquellos alrededores falta un urinario, Sr. Catalá. ¿Como se conoce que no hay ningún concejal entre aquel vecindario!

El acaudalado rentista D. Manuel Girona, ha regalado al Laboratorio Bacteriológico de Barcelona un caballo de tres años de hermosa estampa. El director de este centro Dr. Turró, lo destina á la elaboración del suero contra el mal rojo de los cerdos que la Federación Agrícola Catalano-Balear solicitó de aquel Ayuntamiento.

El domingo último tuvo lugar en La Sellera la conducción á su última morada del cadáver de don Juan Garrigolas, fallecido el día anterior.

Pertenecía el finado al coro «Rossí»

nyol de Sales» de aquella localidad, siendo muy apreciado entre sus compañeros.

Reciba la familia del difunto nuestro más sentido pésame.

Un periódico de Barcelona da la noticia de que algunos elementos de la izquierda solidaria acarician la idea de fundar en el Ensanche de esta ciudad, y en terreno á propósito para poder desarrollar su pensamiento, un gran edificio que se denominaría «Palau de la Democracia Catalana», destinado á educación, diversiones, deportes y á trabajar en lo político para el triunfo de los ideales autonomista.

A este Centro podrían estar adheridas—dicen—todas las entidades de la propia índole existentes no sólo en Cataluña, sino también fuera de ella, como las tan renombradas de Buenos Aires, Santiago de Cuba, etc., cuyos socios siempre que vinieran á Barcelona, con la sola presentación del carnet de la Sociedad de la cual forman parte, tendrían entrada libre en el referido «Palau».

Otras personas que son simplemente solidarias quisieran dar más amplitud á la idea juntando á todos los partidarios de la Solidaridad en un solo y único Círculo cuyo nombre podría ser «Casa payral de Catalunya».

Encriben de Puigcerdá que las copiosas nevadas que han caído durante estos días en esta comarca interrumpieron la vida normal del país.

El correo no quedó restablecido hasta fines de la semana última.

El servicio de carruajes de Ripoll á esta villa quedó igualmente restablecido hace pocos días.

Por efecto de estos temporales de nieve han ocurrido algunos sensibles percances.

Según noticias, y un vecino de Caxans, encontrándose en lo alto de la collada se le atascó en la nieve el carruaje. El animal que conducía que tiraba del vehículo murió helado.

A un compañero del vecino de Caxans que acudió en auxilio de éste se le heló un dedo.

A un vecino de Alp, apodado «El mascle», se le helaron las dos manos.

Por fortuna, fueron auxiliados á tiempo.

El alcalde de Puigcerdá, en vista de que la nieve interceptaba casi por completo las calles de esta villa hizo un llamamiento á la población para que secundase á las brigadas municipales que se ocupaban en el despejo de las vías, y tal fué la febril actividad con que acudió el vecindario al llamamiento de la autoridad municipal, que en poco tiempo quedaron éstas completamente limpias.

Los RR. PP. Salesianos y niños de la Granja de S. Isidro, festejarán á su excelso Patrón S. Francisco de Sales con un solemne Triduo de preparación durante los días 28, 29 y 30, predicando un P. Salesiano.

El día 31 habrá misa de Comunión general á las 7; Misa solemne cantada por la Escolanía de la Granja, á las 10 y Trisagio á las 3 de la tarde, dando la conferencia reglamentaria el Dr. don Federico Trigás,

BOLETIN RELIGIOSO

CUARENTA HORAS: En la Iglesia de San Lucas.

SANTORAL

San Policarpo, discípulo de San Juan Apóstol, en Esmirna, y consagrado obispo de dicha ciudad; fue el primado de toda el Asia.

Los Santos Teógenes, obispo y otros treinta y seis, en Hipona la Real, en Africa; los cuales, perdido el miedo de

GRAN ZAPATERIA ALVAREZ de FERNANDO FREIXAS

Casi imposible resulta salir sin comprar de este notable establecimiento; tan variado y selecto es el surtido de calzado que posee. — Lo hay para caballero, señora y niños de formas muy elegantes, alta novedad, á precios módicos. — La confección á medida verificase con esmero sin igual y solidez á toda prueba, disponiéndose para ello la casa de toda clase de géneros del País y Extranjero. — Aconsejase á los pies delicados, especialmente durante la temporada de invierno, el uso de la FORMA YANKI, como calzada de indiscutible eficacia. — Calzado de goma reforzado superior. — Éxito creciente de la sin rival Crema alemana Schuh Cream.

GERONA—8, PROGRESO, 3,—GERONA

La Previsión Pecuaria

Sociedad de vacunación y seguros de vida del ganado de cerda Quintana, Alemany, Bosch y Compañía (S. en C.)—Oficinas: Plaza Bellloch, 2, 2.º, 1.º.

!! Paso á la producción nacional !!

Gordera

Es el Champagne más delicioso que ha producido el suelo español. De pureza sin rival. Está á la altura de las más acreditadas marcas francesas.

Se vende: en el Colmado Gelabert. — Se sirve: en el Hotel del Comercio.

Juan Juanola-Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

La Calvicie y enfermedades del Cuero Cabelludo se evitará y curan con el uso de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz.

Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Perez Xufra. — No se vende en Perfumerías.

Dalmau Carles & Compañía

EDITORES — LIBREROS — GERONA

Obras de texto para 1.ª enseñanza. — Libros para el Instituto, Seminario y Escuela Normal. Devocionarios de todas clases. — Rosarios. — Estampas. — Recordatorios impresos para la primera Comunión. PIDASE GRATIS: Catálogo general ilustrado. — Catálogo especial de artículos religiosos.

La Borrachera no existe ya



Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, ó alimentos, sin saberlo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajenjo, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que administraselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determino su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millones de familias, ha salvado millones de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El Polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393, Inglaterra.

DEPÓSITOS en Gerona:

Farmacia del Sr. Murria, Rambla Alvarez, 3.

Id. "La Cruz Roja" del Sr. A. Roca, Aparato N.º 6.

Id. del Sr. J. M. Perez Xifra, Abeuradors, 2 y Herrerías N.º 8.

Taller de confección DE Eneajes y mantillas de blonda y guipur

MARIA PADRE DE LLENSA

Velos, canesús y puntillas de variado surtido. — Se lavan mantillas y se confeccionan á medida. — Especialidad en mantones de blonda.

Albareda, 10. — (Frente al Hotel del Comercio). — GERONA.

EBANISTERIA Y SILLERIA

DE Enrique Schroder

Gran surtido de muebles de todas clases. Restauración de antiguos. Precios económicos. — Progreso, GERONA.

HOTEL PENINSULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO. — GERONA

á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado. — Precios sumamente económicos

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

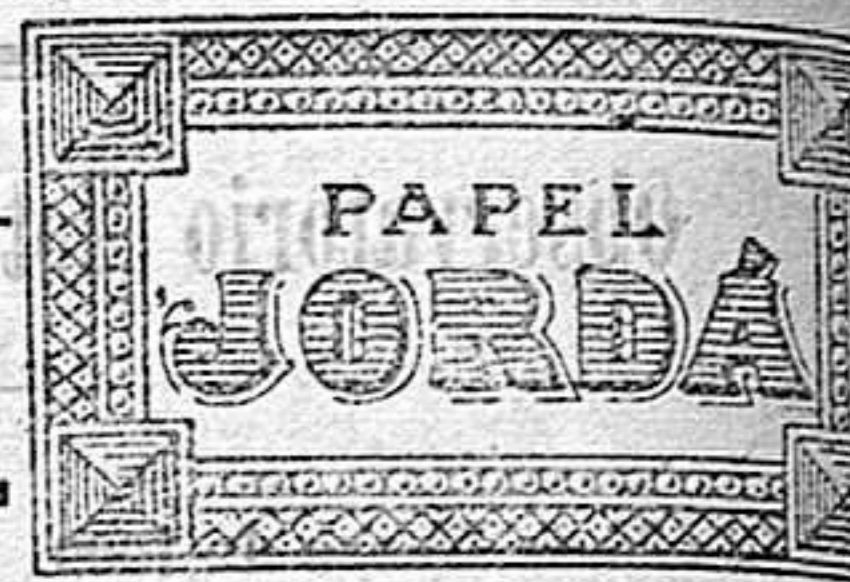
Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas. — Plaza S. Francisco, 6, 3.º 1.º

¡¡ FUMADORES !!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénich

PAPER JORDÁ



FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

NADIE LO HA VISTO: Últimas novedades Arte 6 retratos 3 pesetas; 6 postales 2 pesetas, cada 12 postales de gasto Ampliación de regalo.

Montaje especial para la Galeria de Gerona desde ferias hasta Navidad.

ENTRADA AL PUENTE DE PIEDRA

Consultorio y Clínica

de enfermedades de los ojos de J. TARRÚS Y BRÚ ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades

de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona.

Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde.

Calle de Ciudadanos, núm. 15, 1.º, 1.º. — GERONA.

Bragueros

BRAGUEROS

BRAGUEROS

Bragueros económicos. Bragueros anatómicos. Bragueros articulados. Bragueros goma. Bragueros celuloide. Bragueros sistema Torrent. Bragueros llamados vendaje Baniére.

LA CRUZ ROJA — Plaza del Oli — GERONA

EL TRADICIONALISTA

Diario Católico-Monárquico GERONA

Precios de suscripción: Un trimestre 4 pesetas. Un año 16 pesetas. Pagando por anualidades enteras, por adelantado y directamente á la Administración del diario. — Librería del Carmen. — Gerona. 15 pesetas al año.

Lista de correspondientes Administrativos

- 1. Barcelona: D. Juan Font; calle de la Paja, 27, tienda. 2. Madrid: Administración de «El Correo Español»; Concepción Jerónima, 15 y 17. 3. Olot: Sucesores de D. J. Bonet; Calle Mayor, 3, Librería. 4. Figueras: D. J. Masdevall sucesor de Mtjavila; Rambla, Librería. 5. Bañolas: Juventud Carlista; Calle Aurora. 6. Sta. Coloma de Farnés: D. Fernando Vilallonga, propietario. 7. S. Feliu de Pallarols: D. Mite Colledemont; Del Comercio. 8. La Selva: D.ª M. Moner; Calle Nueva, 5. 9. Besalú: D. Jaime Font; Conserje del Centro Católico. 10. Anglés: D. José M.ª Piferrer; Tienda. 11. La Bisbal: D. José M.ª de Mir; Notario. 12. Cassá de la Selva: D. Inocencio Cassá. 13. Gerona: Administración del diario. — Librería del Carmen. — Calle de Ciudadanos, 20.

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

se suscribe al Diario EL TRADICIONALISTA y desea recibirlo bajo la siguiente dirección: Calle... n.º... Población... Provincia... La suscripción se pagará por (1) y por mediación del núm. (2)

(1) Escribase con claridad si por trimestres ó anuales. (2) Póngase el número del correspondiente por medio del cual quiere pagarse la suscripción. Córtese este Boletín y mándese dentro de un sobre abierto y franqueado solamente con un sello de 1/2 de céntimo, al Señor Administrador de EL TRADICIONALISTA. — Librería del Carmen. — Gerona.

Imprenta del Carmen. — Ciudadanos, 20

MANUALES SOLER BIBLIOTECA. Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS. DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS. DIRECTOR GENERAL DE MANUEL SOLER, Apdo. 12, BARCELONA

Le interesa mucho conocer La Biblioteca Agraria Solariana

y para ello pida un tomo de muestra á la Administración APARTADO, 37.—SEVILLA

Los pedidos pueden también dirigirse á la Librería de don Francisco Geli, Platería, 20.—GERONA.

La Mundial SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5 Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscripto 1.000.000 de reales desembolsado CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO: Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata BANCO HISPANO AMERICANO SEGUROS DE QUINTAS 25 SORTEO DE 1909 PRIMA 815 PESETAS REDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN Siempre que el contrato no pueda cumplirse, LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas SEGUROS MUTUOS DE VIDA Previsión — Ahorro popular — Cooperación Representante: J. Font y Fargas.—Progreso, 20, 2.º.—GERONA

1909 AGENDAS 1909 (BAILLY-BAILLIERE) Agenda de Bofete. Contiene: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particulares, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 1, 1,50, 2 y 3 pesetas. En Provincias: 1,50, 2, 3 y 4 pesetas. Cuatro ediciones completas. En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas. En Provincias: 2,50, 3, 4 y 5 pesetas. MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria. CONTIENE Secciones especiales para anotar visitas, señas útiles, gastos é ingresos diarios, y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor á que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna. PRECIOS En Madrid: 2,50 y 3 pesetas. En Provincias: 3 y 3,50 pesetas. Agenda Culinaria. LIBRO DE LA COCINA que contiene 365 recetas y más de 700 recetas. Explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe en los menús diarios. — Agenda en blanco para anotar al día los gastos de cocina. — Modelos del presupuesto individual y de familia. — Agenda de la lavandera y planchadora, etc. PRECIOS En Madrid... 2,00 ptas. En Provincias... 2,50 — Agenda Médico-quirúrgica de bolsillo. ó Memorándum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita. Contiene: Diario en blanco para las anotaciones particulares. — Diario de visita. — Memorándum de terapéutica médico-quirúrgica y obstetricia. — Formulario. — Venenos y contravenenos. — Aguas minerales. — Señas útiles á médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc. PRECIOS 2,50 ptas. en Madrid y 3 en Provincias. Agenda de Bolsillo para uso de Particulares. Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Correos, tablas de interés y amortización, pesas y medidas, reducción de monedas extranjeras, etc. Encuadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz. PRECIOS EN MADRID De un día en plana... 1,50 ptas. De dos días en plana... 2,00 — EN PROVINCIAS 2 y 2,50 ptas. respectivamente.

Máquinas de escribir "Mignón"

SOLIDEZ — FACILIDAD — ECONOMÍA Precio 250 pesetas.

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS A. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos. — Organos para iglesias y salones. — Cambios. — Reparaciones. — Afinaciones. — Talleres: Mercaders, 27. Despacho: Princesa, 45, 1.º-Barcelona. — Catálogo gratis.